

IHS SUBSCRIPTION TERMS AND CONDITIONS / IHS – TERMOS E CONDIÇÕES DE ASSINATURAS

Following are the IHS standard subscription terms and conditions for licensing the Products and by accessing the Products Client accepts and agrees to be bound by the terms of the Agreement.

Termos e condições padronizados para licenciamento. Ao ter acesso ao produto, o cliente aceita os seguintes termos contratuais:

DEFINITIONS.

1.1 “Agreement” means these IHS standard subscription terms and conditions together with the Order Form.

1.2 “Affiliates” means any entity that owns, is owned by or is under common ownership of either a holding company or any of the subsidiaries of either party; where “ownership” or any other form of the word “ownership” means the ownership of more than 50% ownership of the assets or stock of an entity, with control of the day-to-day operations.

1.3 “License” means (i) Enterprise-wide license (where access is granted throughout Client’s sites and Authorized Users); or (ii) Site license (where access is restricted to one or more Client’s sites); or (iii) User license (where access is limited to number of Authorized Users); or (iv) One-off license (where access is one-time, perpetual through any media including CDs/DVDs)

1.4 “Order Form(s)” means the form executed by the parties that identifies the Product(s) licensed by IHS in accordance with the Agreement.

1.5 “Product(s)” means information, data, databases, standards or documents and web tools, search engines, software for accessing Products (including documentation, user guides). IHS reserves the right to replace or make any change to the Product(s) by providing at least 45 days prior written notice to the Client.

2. FEES. IHS will invoice Client in advance for all fees and expenses incurred by IHS for licensing the Products under the Agreement and Client will pay IHS within 30 days from date of such invoice. IHS may choose to accrue interest at the lessor rate of one and one half percent (1.5%) per month or the highest rate permitted in law on any past due amount. All fees are exclusive of any taxes, which shall be separately payable by the Client. Unless otherwise agreed, IHS reserves the right to modify the fees, after the expiry of the initial 12 month subscription period anytime by providing at least 45 days prior notice to the Client; provided such change will occur no more than once in any 12 month period.

3. TERM & RENEWAL. Unless terminated, the initial term of the Agreement commences from the Product subscription start date and continues for a period as set forth in the Order Form. So long as Client is not in material breach of the Agreement, the initial term (other than for one-off licenses) will automatically renew for successive renewal terms of 12 month period, unless either party provides the other with written notice of its intent not to renew at least 30 days prior to the end of the initial or any renewal term. If Client attempts to terminate any/all Product subscription set forth in the Order Form during the term, any fees payable under the Agreement for such period will be invoiced by IHS in full. Where Client has already paid the fees in advance any fees relating to unused period of the term shall be forfeited.

4. LICENSE/AUTHORIZED USE/INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

Subject to the terms of the Agreement, IHS hereby grants the Client a personal, non-exclusive, non-transferable, revocable License to access the Product(s), for its internal business use only and for such term, number of Client’s sites and employees (full or part time) authorized to use the Products (“Authorized Users”), as set forth in the Order Form.

Definições

1.1 “ Por contrato entendem-se estas condições padronizadas de assinatura e o Formulário de Pedido.

1.2. As afiliadas são entidades de propriedade, conjunta ou não, de uma *holding* ou subsidiária de uma das partes, em que o termo “propriedade”, em qualquer de suas acepções, significa a detenção de mais de 50% dos ativos ou ações da entidade, juntamente com o controle de suas operações diárias.

1.3 A licença consiste de (i) licença para a empresa (em que é conferido acesso através de sítios e usuários autorizados do cliente); (ii) licença de sítio (em que o acesso é restringido a um ou mais sítios do cliente); (iii) licença de usuário (em que o acesso é dado a um número limitado de usuários registrados); ou (iv) licença única (em que o acesso perpétuo é dado de uma única vez através de qualquer mídia, inclusive CDs e DVDs).

1.4 O formulário de pedido, executado entre as partes, identifica o(s) produto(s) licenciado(s) pela IHS conforme o.

1.5 O(s) produto(s) consiste (m) de informações, dados, bases de dados, padrões, documentos e ferramentas de internet, ferramentas de busca, *software* de acesso a produtos (inclusive manuais e documentos). A IHS se reserva o direito de substituir ou alterar o produto mediante aviso escrito ao cliente com antecedência de pelo menos quarenta e cinco dias.

2. HONORÁRIOS. A IHS enviará ao cliente uma fatura antecipada em que constarão todos os honorários e despesas incorridos pelo licenciamento os produtos sob o contrato. O cliente deverá pagar a fatura dentro de 30 dias a contar da data de emissão. A IHS poderá cobrar juros de um e meio por cento (1,5%) por mês ou a maior taxa permitida pela lei, o que for menor, em caso de atraso. As quantias cobradas não incluirão os impostos, cujo pagamento será de responsabilidade do cliente. Salvo acordo em contrário, a IHS se reserva o direito de, a qualquer momento, alterar os honorários após o termo do período inicial de assinatura de doze meses mediante comunicação ao cliente feita com pelo menos quarenta e cinco dias de antecedência. As alterações poderão ocorrer apenas uma vez em cada período de doze meses.

3. PRAZOS E RENOVAÇÃO. Salvo em caso de cancelamento, o contrato entrará em vigência a partir da data de início da assinatura e permanecerá válido pelo período estipulado no formulário de pedido. Na ausência de violação das condições do contrato por parte do cliente, o prazo inicial (salvo para licença única) será automaticamente renovado por períodos sucessivos de doze meses, exceto se uma parte comunicar à outra, por escrito e com antecedência mínima de trinta dias, a sua intenção de cancelar a renovação. Em caso de tentativa do cliente de encerrar a assinatura objeto do formulário de pedido durante o prazo de validade, as quantias devidas contratualmente pelo período serão integralmente faturadas pela IHS. Se o cliente houver pago adiantadamente qualquer quantia relativa a período de assinatura não utilizado, esta não será devolvida.

4. LICENÇA/ USO AUTORIZADO/ DIREITOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL.

Dentro das condições do contrato, a IHS confere ao cliente licença pessoal, não exclusiva, intrasferível e revogável ao(s) produto(s), para uso interno apenas e dentro do prazo estipulado, número de sítios e funcionários (em horário parcial ou integral) do cliente (usuários autorizados), conforme estabelecido pelo formulário de pedido.

Client's affiliates are not permitted to access the Product unless otherwise specifically permitted herein in the Order Form. Proxy or community access may not be permitted except for Enterprise-wide license or User license (while on business travel using a secure login into Client's Intranet). Client may not copy, distribute, republish, transfer any rights, sell, license, lease, give, remove any proprietary legends or markings, permanently retain, decompile, reverse engineer, disseminate, assign (whether directly or indirectly, by operation of law or otherwise), transmit, scan, or otherwise reproduce, disclose or grant a security interest in or make available to others, except as specifically authorized in the Order Form. Client may create reports or any other discussion document ("Work") using the Product for its internal use only. Client undertakes that such work shall (i) be insubstantial and de minimis in nature; (ii) not be primarily copy(s) of the Product; (iii) not be for commercial purpose (iv) represent IHS as the source in the form: "Includes content supplied by [NAME OF IHS COMPANY]; Copyright © [NAME OF IHS COMPANY], [publication year]. All rights reserved". Upon termination or expiry of the Agreement and/or Order Form, subject to payment of the applicable fees and the compliance with the terms hereof, IHS at its sole discretion may consent Client to continue to use the Work post termination. Client may retain one archival hard copy and such other copies of the Product as required by law. Client undertakes to use the web tools, search engines or software where provided, only for the purpose of accessing the Products and shall not be entitled to any technical support in relation thereto. Client acknowledges that Products comprise valued proprietary and commercial information of IHS and third party providers and are the property of IHS and third party providers and nothing in this section shall operate so as to vest in the Client any proprietary rights in the Work or the Products. Client undertakes to take any and all actions that may reasonably be required by IHS to protect IHS' proprietary rights

5. CONFIDENTIALITY. Where either party ("Discloser") provides the other ("Recipient") with Confidential Information, it shall be held in strict confidence and shall not be disclosed or used for any purpose other than as specifically authorized/ provided in the Agreement without the prior written consent of the other. "Confidential Information" means: (a) Products, documentations, IHS methodologies; (b) any Discloser business information, including products, services, prices, marketing plans, business process management, analytics technologies, business opportunities, customers, or personnel; (c) any other information specifically designated as confidential or proprietary; or (d) any information that by its nature, Recipient knows or should know is confidential or proprietary. Confidential Information shall not include information: (i) which is or becomes public knowledge other than by a breach of this clause, (ii) that is required to be disclosed by any applicable law or by any recognised stock exchange, (iii) obtained from a third party without breach of an obligation of confidentiality and (iv) information which can be shown to have been independently developed by the parties by means other than through its access to the Confidential Information, provided however Products and IHS methodologies shall remain confidential in perpetuity.

6. WARRANTIES AND DISCLAIMERS. The Product(s) provided under the Order Form are provided "AS IS". IHS and its third party providers disclaim all other express or implied warranties, whether statutory or otherwise, arising from course of dealing or otherwise, including without limitation terms as to quality, completeness, accuracy, error-free, merchantability, fitness for a particular purpose and non-infringement.

7. INDEMNIFICATION. IHS will indemnify and defend Client from and against any third party claims alleging that Product(s) used in accordance with these terms and conditions infringe or misappropriate any third party intellectual property rights including any copyright, trademark or trade secret in the country(s) of Client' locations as licensed and included in the Order Form ("Infringement Claim"), provided prompt written notice and sole control of the defence or settlement of such claim is provided by Client to IHS. IHS will have no liability under this section if Infringement Claim arises as a result of; (i) any modification of a Product not

Não será permitido o acesso de afiliadas do cliente ao produto, salvo autorização específica em contrário constante do formulário de pedido. O acesso via Proxy ou comunitário poderá ser proibido, exceto para licença para empresa ou usuário (quando em viagem de negócios, mediante registro seguro na intranet do cliente). O cliente não poderá copiar, distribuir, republicar, transferir direitos, vender, licenciar, arrendar, doar, remover marcas e logotipos do proprietário, reter permanentemente, desmembrar, decompilar, disseminar, designar (direta ou indiretamente, por operação legal ou não), transmitir, escanear, divulgar, conferir direito de segurança, ou disponibilizar o produto exceto nas formas expressamente autorizadas no formulário de pedido. O cliente poderá utilizar o produto para gerar relatórios ou outros documentos para discussão ("trabalhos") exclusivamente para uso interno. Em tais casos, o cliente se compromete que tais trabalhos (i) serão insubstanciais e mínimos por natureza; (ii) não consistirão de cópias do produto; (iii) não terão fins comerciais; e (iv) trarão menção à IHS como fonte, da maneira a seguir: "Inclui conteúdo fornecido pela [nome da empresa da IHS], Copyright © [nome da empresa da IHS], [ano de publicação]. Todos os direitos reservados." Após o cancelamento ou expiração do contrato e/ou formulário de pedido, mediante pagamento das taxas aplicáveis e conformidade com estas condições, a IHS se reservará o direito de permitir ao cliente que continue a utilizar o trabalho. O cliente poderá manter uma cópia impressa do produto em seus arquivos, bem como outras cópias exigidas por lei. O cliente se compromete em utilizar as ferramentas de internet, ferramentas de busca e software, se fornecidos, exclusivamente com o propósito de acessar os produtos; e não terá direito a assistência técnica com este respeito. O cliente reconhece que os produtos contêm informações comerciais particulares da IHS e de terceiros que são de propriedade destas. Esta seção não dá ao cliente nenhum direito de propriedade sobre os trabalhos ou produtos. O cliente se compromete em enviar todos os esforços razoavelmente exigidos pela IHS para proteger os direitos de propriedade desta.

5. CONFIDENTIALIDADE. O fornecimento de informações de uma parte ("Remetente") à outra ("Destinatário") deverá ser realizado em absoluto sigilo e sob a condição de que as informações não sejam divulgadas nem utilizadas para nenhum propósito além daquele especificamente autorizado/ estipulado pelo contrato, salvo mediante autorização prévia da outra parte. São informações confidenciais: (a) produtos, documentos e metodologias da IHS; (b) qualquer informação de negócios da parte remetente, inclusive produtos, serviços, preços, planos de mercado, gestão de processos de negócios, tecnologias de análise, oportunidades de negócios, clientes ou pessoal; (c) informações especificamente designadas como confidenciais ou privadas; ou (d) informações que, por sua própria natureza, o destinatário saiba serem confidenciais ou privadas. As seguintes informações não serão consideradas confidenciais: (i) aquelas que sejam ou se tornem de conhecimento público, exceto através de violação desta cláusula; (ii) aquelas que devam ser divulgadas através de lei ou bolsa de valores reconhecida; (iii) aquelas obtidas através de terceiros, sem violação de obrigação de confidencialidade; e (iv) aquelas que, evidentemente, tenham sido desenvolvidas de forma independente pelas partes através de meios que não o acesso a informações confidenciais, sob a condição de que os resultados e as metodologias da IHS sejam mantidos perpetuamente confidenciais.

6. GARANTIAS E ISENÇÕES. Os produtos constantes do formulário de pedido serão fornecidos conforme estiverem. A IHS e seus fornecedores e eximem de qualquer outra garantia – explícita, implícita; estatutária ou não – relativa à qualidade, integridade, precisão, ausência de erros, comercialização, adequação a finalidade específica, e conformidade.

7. REPARAÇÃO. A IHS reparará e defenderá o cliente contra qualquer reivindicação de terceiro alegando que os serviços ou produtos realizados ou utilizados em conformidade com os termos e condições do contrato infringem direito de propriedade intelectual, uso de marca ou segredos de negócio no país (ou países) onde estiver localizado o cliente ou seja utilizado o produto, desde que o cliente confira à IHS comunicação escrita imediata e controle total do acordo resultante da alegação. A IHS não será responsabilizada caso a alegação de violação resulte de (i) modificação do produto não autorizada por escrito pela IHS;

specifically authorized in writing by IHS; (ii) the incorporation of any feature or information provided by or requested by Client into a Product; (iii) the combination of Product with any third party software, equipment or information by the Client; (iv) the use of a version of a Product other than the then-current version, if the Infringement Claim would have been avoided by use of the then-current version and IHS informed Client of same; (v) Client's misuse of the Product or failure to protect IHS Confidential Information as required herein. In the event Products are held or are believed by IHS to infringe, IHS may choose, at its sole option and expense, (a) to modify the Products so that they are non-infringing; (b) to replace the Products with non-infringing Products that are functionally equivalent; (c) to obtain a license for Client to continue to use the Products as provided hereunder; or if none of (a), (b), or (c) is commercially reasonable, then (d) to terminate the Order Form and/or the Agreement for the infringing Products and refund fees paid, prorated from the date of the Infringement Claim. This section states the entire liability of IHS and Client's sole and exclusive remedy for any infringement of third party proprietary rights of any kind. Each Party will indemnify, defend and hold the other Party harmless from any claim, demands, liabilities, suits or expenses of any kind for personal injury or damage to tangible property to the extent arising from its negligence or willful misconduct on the other Party's premises.

8. LIMITATION OF LIABILITY. Except for Client's breach of license grants and restrictions as contained in the Agreement; (a) in no event will IHS, its third party providers or the Client be liable for: (i) any indirect, special, punitive, or consequential damages of any kind or nature whatsoever, suffered by any party including IHS' third party providers; or (ii) any loss of actual or anticipated profits, revenue, savings or business or other economic loss; or (iii) loss of data or information; or (iv) loss of good will or reputation; or (v) business interruptions; and (b) unless otherwise provided by law, each Party's, including IHS' third party providers', total aggregate liability in contract, tort, (including negligence) misrepresentation or otherwise, including liability for any damages arising out of or related to the Agreement will not exceed fees paid by Client hereunder for the Product(s) that is the subject matter of the claim during the immediately preceding 12 months. Client will be solely responsible for the use of the Products. The limitations set forth in this section will not apply to (i) damages related to death or personal injury arising out of the negligence or willful act of the other Party; and (ii) any damages or liability incurred as a result of fraud or fraudulent misrepresentation of the other Party.

9. TERMINATION. Subject to the provisions of the Agreement, either Party may terminate Order Form and/or the Agreement: (a) if the other party commits any material breach under these terms and conditions and fails to remedy such breach within thirty (30) days of written notice thereof; or (b) at any time with or without cause by giving thirty (30) days prior written notice of termination prior to the effective date of such termination. Upon the expiry or termination of the Order Form and/or the Agreement, Client represents and warrants to (i) pay immediately all fees outstanding through the date of termination; (ii) discontinue all use of Product(s); (iii) destroy any items relating to Products and purge any data from all electronic media; and (iv) provide a notarized written certification to IHS that Client has complied with this section.

10. MISCELLANEOUS. These terms and conditions together with the Order Form sets forth the entire agreement between the parties and supersedes any and all prior proposals, agreements or communications, written or oral, of the parties with respect to the subject matter hereof IHS may, for the auditing purposes only, request the Client to provide the necessary information and documents related to Client's compliance with the Agreement. Neither party shall be in breach of the Agreement nor liable for delay in performing, or failure to perform, any of its obligations hereunder except for payment for any Products if such delay or failure result from events, circumstances or causes beyond its reasonable control. Client may assign the rights and obligations under the Agreement to any third party (whether directly or indirectly, by operation of law or otherwise) only with the prior written consent of IHS. IHS may impose appropriate security measures to ensure compliance with the Agreement. The Agreement will be construed under the laws of New York and each Party hereby submits to the exclusive jurisdiction of New York

(ii) inclusão no produto de elemento ou informação pelo cliente ou a pedido do cliente; (iii) combinação de produtos com informações não fornecidas pela IHS; (iv) mau uso, por parte do cliente, do produto, ou falta de proteção da confidencialidade de informação prestada pela IHS como estipulada neste documento; ou (v) adequação a projetos, planos ou especificações prestados pelo cliente ou em seu favor. Caso o produto infrinja – ou a IHS acredite que infrinja – tais condições, a IHS poderá, mediante sua total discricção e custo, a) modificar o produto para sua adequação; b) substituir o produto por outros em conformidade e de equivalente funcionalidade; c) obter licença do cliente para que continue a utilizar os produtos conforme fornecidos; ou, caso as opções a, b e c não forem comercialmente viáveis, d) encerrar a OT ou o contrato e reembolsar os valores pagos, proporcionalmente à data da alegação de violação. Esta seção estabelece a total responsabilidade da IHS e a única e exclusiva reparação ao cliente na eventualidade de qualquer tipo de violação dos direitos de propriedade de terceiros. Cliente deverá reparar, defender e isentar de qualquer responsabilidade a IHS em caso de reclamações de terceiros decorrentes da decisão do cliente de compartilhar os resultados ou conclusões ou de relatório contido no produto. Uma parte deverá reparar, defender e isentar a outra de alegação, demanda, responsabilidade, processo ou despesa por danos pessoais ou à propriedade resultantes de negligência ou dolo nas instalações da outra parte.

8. LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE. Exceto em casos de violação de licença ou de restrições contratuais por parte do cliente, a) nenhuma parte será responsável, em qualquer circunstância, por (i) quaisquer danos indiretos, especiais, punitivos ou consequenciais de qualquer tipo ou natureza, sofridos pela outra parte; (ii) lucro cessante, real ou previsto, perda de receita, poupança, negócios ou outras perdas econômicas; (iii) perda de dados ou informações; (iv) dano à boa reputação; (v) as interrupções de negócios; e b) salvo em caso de lei contrária, a responsabilidade total de cada parte por ato ilícito (incluindo negligência) e declaração falsa ou não, incluindo a responsabilidade por quaisquer danos relacionados ou resultantes do contrato, não poderá exceder os pagamentos realizados pelo cliente pelo produto objeto da reclamação dentro dos doze meses imediatamente anteriores. O cliente será responsável exclusivamente pelo uso do produto. As limitações estabelecidas nesta seção não se aplicarão a (i) prejuízo por morte ou dano pessoal resultantes de negligência ou dolo da outra parte; e (ii) danos ou responsabilidades resultantes de fraude ou falsidade ideológica da outra parte.

9. RESCISÃO. Desde que em conformidade com o estipulado pelo contrato, qualquer parte poderá rescindir o formulário de pedido e/ ou o próprio contrato (a) se a outra parte violar estes termos e condições e não sanar tal violação dentro de trinta dias a contar da notificação escrita; ou (b) em qualquer momento, com ou sem justa causa, mediante trinta dias de aviso prévio por escrito. Quando do término ou rescisão do contrato, o cliente (i) pagará imediatamente todos os honorários ainda devidos até a data; (ii) interromperá o uso do produto; (iii) destruirá todos os itens relacionados ao produto e removerá os dados de toda mídia eletrônica; e (iv) fornecerá à IHS uma declaração registrada em cartório de que cumpriu com as obrigações ora estipuladas.

10. DISPOSIÇÕES GERAIS. Estas condições e a OT compõem a totalidade do contrato entre as partes, substituindo quaisquer propostas, acordos e comunicações anteriores, verbais ou escritos, com respeito ao assunto em questão. Nenhum conteúdo de ordem de compra ou fatura emitida pelo cliente adicionará condições às do contrato ou as modificará. O cliente pode ceder os direitos e obrigações decorrentes do contrato a terceiro (direta ou indiretamente, por força de lei ou de outra forma) apenas mediante consentimento prévio, por escrito, da IHS. Exceto para o pagamento de obrigações do cliente, nenhuma das partes será responsável perante a outra em relação à execução do contrato no caso de força maior. O contrato será interpretado de acordo com as leis do estado de Nova Iorque e as partes se submetem à jurisdição exclusiva dos tribunais de Nova Iorque. As partes reconhecem a aplicação da Convenção das Nações Unidas de 1980 sobre Contratos para a Venda Internacional de Mercadorias. A linguagem em inglês deste Contrato será utilizada na interpretação ou aplicação dos termos

Courts. The parties hereby disclaim the application of the 1980 U.N. Convention on Contracts for the International Sale of Goods. The English language version of the Agreement will be controlling in the interpretation or application of the terms of the Agreement. If any provision of the Agreement is found invalid or unenforceable by an arbitrator or a court of competent jurisdiction, the remaining portions will remain in full force and effect. Client agrees to comply with (i) all US Export laws and regulations and prior to export or re-export, it will obtain any licenses that may be required under the applicable laws of the U.S. and hold IHS harmless for Client's failure to properly do so; and (ii) with any and all applicable conventions, laws, rules, regulations of U.S. Foreign Corrupt Practices Act, and UK Bribery Act. Client further agrees that (i) the U.S. Government's rights with respect to the Product(s) are limited pursuant to FAR § 12.212(a) and/or DFARS § 227.7202-1(a), as applicable; and (ii) details of Clients and Authorized Users and payment record may be submitted to other third parties for the purpose of validating Client's membership of any applicable trade organization and for compiling a list of IHS' Clients. All notices required under the terms and conditions must be in writing and delivered by commercially established courier service, facsimile with written confirmation of success, or via certified mail, return receipt requested, to the addresses specified in the Order Form. Any cause of action arising under this Agreement shall be asserted within two (2) years of the date upon which such cause of action accrued, or the date upon which the complaining party should have reasonably discovered the existence of such cause of action, whichever is later. The terms and conditions of the Agreement will survive the expiration or other termination to the fullest extent necessary for their enforcement and for the realization of the benefit thereof by the Party in whose favour they operate. No term of the Agreement is intended to confer a benefit on or to be enforceable by, any person who is not a party to the Agreement.

do Contrato. Se qualquer disposição do contrato for considerada inválida ou inexecutável por um árbitro ou um tribunal competente, o restante do contrato permanecerá em pleno vigor e efeito. Todas as notificações necessárias sob estas condições deverão ser feitas por escrito e entregues por serviço de correspondência comercialmente estabelecido, fac-símile com confirmação de envio, ou através de carta registrada com aviso de recebimento, para os endereços especificados na OT. Os serviços ou produtos fornecidos no âmbito da OT podem estar sujeitos a regulamentação de exportação por parte do governo dos EUA e, antes da exportação ou reexportação, o cliente cumprirá as leis dos EUA, estando a IHS isenta de responsabilidade caso o cliente não o faça adequadamente. As partes declaram estar cientes de todas as leis relativas à corrupção e anti-suborno vigente no país, e que as cumprirão. Os direitos do governo com relação ao produto são limitados por estes termos e condições, de acordo com FAR § 12.212 (a) e/ ou DFARS § 227.7202-1 (a), conforme aplicável. Qualquer ação decorrente do contrato será confirmada dentro de dois (2) anos a contar da data de sua ocorrência ou a data em que a parte reclamante deveria ter razoavelmente descoberto sua existência, o que for mais recente. Os termos e condições do contrato sobreviverão ao término ou rescisão na medida da necessidade de sua execução e da efetivação do benefício pela parte que favoreçam. Nenhuma condição conferirá benefício a qualquer pessoa que não seja parte no contrato.